

MALADIE INTESTINALE INFLAMMATOIRE (MII) :

QUESTIONS ET RÉPONSES

QU'EST-CE QUE LA RÉMISSION?

La rémission est la période entre les poussées actives durant lesquelles les personnes atteintes de colite ulcéreuse ou de la maladie de Crohn n'éprouvent aucun ou quelques symptômes légers. Les périodes de rémission sont de durée variable, soit de quelques jours à de nombreuses années.

Bien que la colite ulcéreuse et la maladie de Crohn soient des maladies à vie, les poussées actives peuvent être contrôlées et les périodes de rémission prolongées avec l'aide de votre médecin¹.

QUELLES SONT LES PERSONNES QUI SONT AFFECTÉES PAR LA MII?

La maladie intestinale inflammatoire survient le plus fréquemment chez les personnes âgées de 20 à 40 ans¹.

QUELLES SONT LES CAUSES DE MII?

Les causes spécifiques de MII n'ont pas encore été identifiées. La raison pour laquelle une personne développe ou non la colite ulcéreuse ou la maladie de Crohn semble dépendre de facteurs dépendant de la génétique, de l'environnement et de facteurs infectieux. Le risque de développer la MII augmente si les membres d'une famille sont atteints de la maladie, bien que des preuves indiquent que d'autres facteurs puissent déclencher la MII¹.



**POUR PLUS D'INFORMATIONS AU SUJET
DE LA COLITE ULCÉREUSE, VEUILLEZ VISITER
WWW.CANADA.LIVING-BETTER.COM.**



Références : 1. Steinhart H. Crohn's and Colitis: Understanding and Managing IBD. Robert Rose, Inc. Toronto, 2006. 2. Merck Manual. Ulcerative Colitis (sec 09/ch 126) Irritable Bowel Syndrome (sec 09/ ch 129). Visité sur www.merck.com le 14 juin 2007.

POURRIEZ-VOUS ÊTRE TOUCHÉ?

Cette brochure d'information a été préparée par :

P&G
Compagnie Pharmaceutique

www.pg.com
La Compagnie Pharmaceutique Procter & Gamble Canada, Inc.
P.O. Box 355, Station "A", Toronto, Ontario M5W 1C5

Membre
R&D
CCP*
M75202-ASX7

QU'EST-CE QUE LA MII?

La maladie intestinale inflammatoire (MII) est une maladie inflammatoire chronique du tube digestif¹.

La colite ulcéreuse (CU) et la maladie de Crohn sont des formes de MII¹.

- La colite ulcéreuse consiste en une inflammation des parois internes du côlon et du rectum¹
- La maladie de Crohn peut constituer en une inflammation à n'importe quel niveau du tube digestif, de la bouche jusqu'au rectum¹

MII OU SCI?

On a souvent tendance à confondre la maladie intestinale inflammatoire (MII) avec le syndrome de côlon irritable (SCI)¹.

Bien que ces maladies puissent comporter des symptômes communs (tels qu'un malaise abdominal et un transit intestinal altéré), il est important de réaliser que la MII et le SCI diffèrent nettement, qu'elles sont d'origines différentes et qu'elles sont traitées différemment¹. Pour les cas de MII, l'inflammation est la cause principale des symptômes¹. Pour les cas de SCI, les symptômes peuvent être provoqués par une stimulation accrue des intestins en raison de facteurs liés au style de vie (tels que le stress, l'alimentation, les hormones ou les irritants mineurs) et d'anomalies liées à la fréquence du transit intestinal².

MII (La colite ulcéreuse et la maladie de Crohn¹)

Les symptômes se manifestent en poussées actives soudaines et graves

Diarrhée fréquente

Saignement rectal (présence de sang et de mucus dans les selles)

Besoin urgent d'aller aux toilettes

Crampes abdominales

Aucun soulagement pendant la nuit

Augmentation de la production de gaz intestinaux

Perte de poids

Fatigue continue

Fistules anales et abcès, ulcère du canal anal (maladie de Crohn seulement)

SCI²

Les symptômes peuvent être déclenchés par le stress ou après avoir mangé

Des périodes de constipation peuvent avoir lieu entre des épisodes de diarrhée

Présence fréquente de mucus dans les selles

Besoin urgent d'aller aux toilettes (la douleur est souvent soulagée par une évacuation intestinale)

Crampes abdominales

Les symptômes se manifestent rarement au cours de la nuit

Ballonnements, flatulences

Nausée

Céphalées

Fatigue

QUE SIGNIFIE LA COLITE ULCÉREUSE?

La colite ulcéreuse est une forme de maladie intestinale inflammatoire (MII). La colite ulcéreuse est une maladie inflammatoire qui affecte les parois internes du côlon (gros intestin) et du rectum. Elle est caractérisée par des poussées actives suivies de périodes de rémission tout au long de la vie¹.

QUE SIGNIFIE LA MALADIE DE CROHN?

La maladie de Crohn est une forme de maladie intestinale inflammatoire (MII). La maladie de Crohn est une maladie inflammatoire qui peut affecter le tube digestif à n'importe quel niveau (comme l'œsophage, l'estomac, l'intestin grêle ou le gros intestin). Elle est caractérisée par des poussées actives suivies de périodes de rémission tout au long de la vie¹.

QU'EST-CE QU'UNE POUSSÉE ACTIVE?

Une poussée active est caractérisée par une inflammation du rectum et/ou du côlon. Au cours d'une poussée active, les personnes éprouvent des épisodes de symptômes accrus de la colite ulcéreuse ou de la maladie de Crohn. Les poussées actives sont d'intensité et de durée variables¹.



POUR PLUS D'INFORMATIONS AU SUJET
DE LA COLITE ULCÉREUSE, VEUILLEZ VISITER
WWW.CANADA.LIVING-BETTER.COM.